1 Έγένετο δὲ ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ἐξῆλθεν δόγμα παρὰ Καίσαρος Α ὑ γ ο ὑ σ τ ο υ ἀπογράφεσθαι πᾶσαν τὴν οἰκουμένην

2 (αὕτη ἀπογραφὴ πρώτη ἐγένετο ἡγεμονεύοντος τῆς Συρίας Κυρηνίου·)
3 καὶ ἐπορεύοντο πάντες

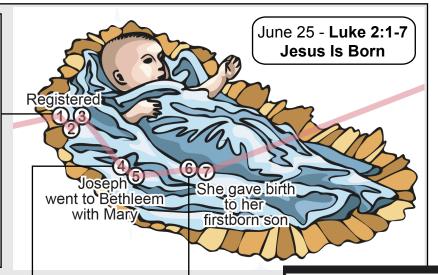
ἀπογράφεσθαι, ἕκαστος

είς τὴν ἑαυτοῦ πόλιν.

1 Now it happened in those days, that a decree went out from Caesar Augustus that all the world should be enrolled.

2 This was the first enrollment made when Quirinius was governor of Syria.

3 All went to enroll themselves, everyone to his own city.



4 Ἀνέβη δὲ καὶ Ἰωσὴφ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας ἐκ πόλεως Ναζαρὲτ εἰς τὴν Ἰουδαίαν εἰς πόλιν Δαυεὶδ ἤτις καλεῖται Βηθλεέμ, διὰ τὸ εἶναι αὐτὸν ἐξ οἴκου καὶ πατριᾶς Δαυείδ, 5 ἀπογράψασθαι σὺν Μαριὰμ τῆ ἐμνηστευμένη αὐτῷ, οὔση ἐγκύῳ.

4 Joseph also went up from Galilee, out of the city of Nazareth, into Judea, to the city of David, which is called Bethlehem, because he was of the house and family of David; 5 to enroll himself with Mary, who was pledged to be married to him as wife, being pregnant.

6 Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ εἶναι αὐτοὺς ἐκεῖ ἐπλήσθησαν αἱ ἡμέραι τοῦ τεκεῖν αὐτήν,

7 καὶ ἔτεκεν τὸν υἱὸν αὐτῆς τὸν πρωτότοκον, καὶ ἐσπαργάνωσεν αὐτὸν καὶ ἀνέκλινεν αὐτὸν ἐν φάτνῃ, διότι οὐκ ἦν αὐτοῖς τόπος ἐν τῷ καταλύματι.

6 It happened, while they were there, that the day had come that she should give birth.
7 She brought forth her firstborn son, and she wrapped him in bands of

in a feeding trough, because there was no room for them in the inn.

cloth, and laid him

2:1-7 **Jesus** 2:8-21 is Born Shepherds and Angels 2:22-38 Jesus **Presented** in the Birth Youth Temple Lord, ow you are letting lesus, l 2:41-52 and Boy Jesus in the Temple Did you not know that I must be in my (1) To Jerusalem when he was 2:39-40 Jesus increased Return to His parents searched for him and in statu and in favor **Nazareth**

English text: World English Bible (public domain) - Greek text: Westcott-Hort Greek New Testament (public domain) Graphics: Copyright Stéphane Tibi and his licensors. All rights reserved